

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN  
NGÂN HÀNG ĐẦU TƯ&PHÁT TRIỂN VN  
*BIDV SECURITIES COMPANY*

Số: 102 /BC-BSC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
*THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
*Independence - Freedom - Happiness*

Hà Nội, ngày 22 tháng 01 năm 2018  
Hanoi, 22 January 2018

## BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT NĂM 2017 *Corporate Governance Reports 2017*

- Kính gửi:
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
  - Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh
  - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
- To:
- *The State Securities Commission*
  - *Ho Chi Minh Stock Exchange*
  - *Hanoi Stock Exchange*

- Tên công ty niêm yết: Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam  
*Name of listed company: BIDV Securities Company*
- Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 1, 10, 11 Tháp BIDV – 35 Hàng Või – Quận Hoàn Kiếm – Hà Nội  
*Address of headoffice: Floor 1, 10, 11 BIDV Tower – 35 Hang Voi – Hoan Kiem District – Hanoi*
- Điện thoại/Telephone: 024.39352722                                  Fax: 024.222200669                                  Email: [services@bsc.com.vn](mailto:services@bsc.com.vn)
- Vốn điều lệ: 976.374.350.000 đồng  
*Charter capital: VND 976.374.350.000*
- Mã chứng khoán/ Securities code: BSI

### I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông



### *Activities of the General Meeting of Shareholders*

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản):

*Information on meetings and resolutions/decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of collecting written comments):*

STT No.	Số Nghị quyết <i>Resolution Ref. No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Contents</i>
1	09/NQ-ĐHĐCĐ	27/04/2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông qua Báo cáo hoạt động của Hội đồng quản trị năm 2016; <i>Approving the Report on operation results of the Board of Directors in 2016</i></li> <li>- Thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh năm 2016 và kế hoạch kinh doanh năm 2017; <i>Approving the Report on 2016 operation result and 2017 business plan</i></li> <li>- Thông qua Báo cáo của Ban kiểm soát về (i) kết quả giám sát tình hình hoạt động kinh doanh và tài chính Công ty, kết quả giám sát hoạt động của thành viên Hội đồng quản trị và Tổng Giám đốc; (ii) tự đánh giá kết quả hoạt động của Ban Kiểm soát Công ty; <i>Approving the Report of Supervisory Board on (i) the business results of the company and the operation results of the Board of Directors and the General Director, (ii) the self-assessment of operation results of the Supervisory Board of the Company.</i></li> <li>- Thông qua Tờ trình về lựa chọn Công ty kiểm toán báo cáo tài chính giai đoạn năm 2017 – 2019; <i>Approving proposal letter on the authorization for the Board of Directors to select the auditor to audit the financial statement 2017-2019;</i></li> <li>- Thông qua Tờ trình về báo cáo tài chính đã kiểm toán năm 2016, phương án phân phối lợi nhuận 2016 và kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2017; <i>Approving proposal letter on 2016 audited financial report and 2016 profit distribution and 2017 profit distribution plan;</i></li> <li>- Thông qua Tờ trình về báo cáo thù lao Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát năm 2016 và dự kiến thù lao Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát năm 2017; <i>Approving the Report on remuneration for the Board of Directors and the Supervisory Board</i></li> <li>- Thông qua Tờ trình về phương án nhân sự giữ vị trí thành viên HĐQT độc lập; <i>Approving the proposal letter on remaining independent members of the Board of Directors;</i></li> <li>- Thông qua Tờ trình về sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty CP Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BSC); <i>Approving to the proposal letter on amending and supplementing Charter of BIDV Securities Company (BSC)</i></li> <li>- Thông qua Tờ trình báo cáo tình hình thực hiện phương án tăng vốn điều lệ năm 2016, và phương án tăng vốn điều lệ năm 2017. <i>Approving the proposal letter on increasing charter capital for 2016 and plan on increasing charter capital 2017</i></li> </ul>

STT No.	Số Nghị quyết <i>Resolution Ref. No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Contents</i>
2	10/NQ-ĐHĐCĐ	05/10/2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông qua việc tăng vốn điều lệ theo phương thức (i) phát hành cổ phiếu tạm ứng cổ tức và (ii) phát hành cổ phiếu ra công chúng theo phương thức đấu giá của Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam.  <i>Approving the increase of BSC's charter capital by (i) issuance of shares for advance payment of dividends and (ii) issuance of shares to the public under the auction method.</i></li> <li>- Thông qua việc tham gia chào bán sản phẩm chứng quyền có bảo đảm của BSC và chủ trương về nội dung sửa đổi, bổ sung Điều lệ ghi nhận: (i) quyền của người sở hữu chứng quyền, (ii) chủ trương chào bán chứng quyền và tổng giá trị chứng quyền được phép chào bán so với giá trị vốn khả dụng của Công ty, (iii) phương án đảm bảo thanh toán và các nghĩa vụ của BSC đối với người sở hữu chứng quyền trong trường hợp Công ty rơi vào mây khää nääg thanh toán, hợp nhất, sáp nhập, giải thể, phá sản.  <i>Approving participation in the offering of covered warrants of BSC and the policy on the amendment and supplement of the Charter as follows: (i) the rights of the warrant holders, (ii) policy on the offering and the total value of warrants to be offered against the value of the Company's available capital; (iii) the plan for securing the issuer's payment and BSC's obligations to the warrant holders in case of BSC's insolvency, merger, consolidation, dissolution or bankruptcy.</i></li> <li>- Thông qua các nội dung liên quan đến phát hành chứng quyền có bảo đảm do BSC phát hành theo quy định của pháp luật.  <i>Approving issues related to issuance of the covered warrants issued by BSC under the regulations of laws.</i></li> </ul>

## II. Hội đồng quản trị/ *Board of Directors*

### 1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (“HĐQT”)/ *Information about the members of the Board of Directors (“BOD”):*

Trong năm 2017, HĐQT BSC đã thực hiện 07 (bảy) cuộc họp trực tiếp:.

*In 2017, BOD of BSC has conducted 07 (seven) direct meeting:*

STT No.	Thành viên HĐQT <i>BOD Members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu là thành viên HĐQT <i>Membership Commencement Date</i>	Ngày không còn là thành viên HĐQT <i>Membership End Date</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự <i>BOD Meeting Attendance</i>	Tỷ lệ tham dự hội <i>Attendance Frequency</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reason for Absence</i>
1.	Ông Đoàn Ánh Sáng <i>Mr. Doan Anh Sang</i>	Chủ tịch <i>Chairman</i>	26/07/2014		07/07	100%	
2.	Ông Đỗ Huy Hoài <i>Mr. Do Huy Hoai</i>	Phó Chủ tịch kiêm TGĐ	17/12/2010		07/07	100%	

		Vice Chairman cum General Director					
3.	Ông Lê Ngọc Lâm <i>Mr. Le Ngoc Lam</i>	Ủy viên <i>Member</i>	14/11/2014		07/07	100%	
4.	Ông Nguyễn Thiều Sơn <i>Mr. Nguyen Thieu Son</i>	Ủy viên <i>Member</i>	18/11/2015		07/07	100%	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Điều hành/ *BOD's supervision activities over the Board of Management ("BOM"):*

Thông qua các báo cáo định kỳ trên tất cả các mảng hoạt động trong công tác quản trị, hoạt động đầu tư, hoạt động tư vấn tài chính, hoạt động môi giới ... là những nghiệp vụ quan trọng của Công ty, cũng như kết luận chỉ đạo của Tổng Giám đốc trong các cuộc họp giao ban hàng tháng/quý. Cụ thể HĐQT đã thực hiện giám sát Ban Điều hành thực hiện các công việc sau:

*Approving periodic reports on all aspects of management and important operations including: investment, financial advisory, brokerage activities, etc.. as well as the CEO's conclusions in monthly / quarterly briefings. The Board of Directors has supervised the Board of to perform the following tasks*

- Xem xét Kế hoạch kinh doanh năm 2017 do ban Điều hành đệ trình.

*Reviewing a Business Plan 2017 submitted by the BOM;*

- Tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2017 vào ngày 27/04/2017 và họp ĐHĐCĐ bất thường bằng văn bản vào 19/9/2017 đúng quy định của Pháp luật hiện hành;

*Holding the annual meeting of the Annual General Meeting of Shareholders in 2017 on 27 April 2017 and unusual General Meeting of Shareholders in writing on 19 September 2017 in accordance with the current laws;*

- Công bố thông tin định kỳ và công bố thông tin bất thường đúng quy định của pháp luật;

*Periodic information disclosure and Irregular information disclosure under the laws;*

- Đôn đốc và giám sát tình hình thực hiện KHKD năm 2017 đã được ĐHCĐ thông qua. Theo đó, lợi nhuận trước thuế của công ty trong năm 2017 đạt 207,665 tỷ, vượt 224% kế hoạch kinh doanh năm 2017 đã được ĐHĐCĐ thông qua;

*Supervising and monitoring the business plan implementation in 2017 has been approved by the Annual General Meeting of Shareholders. Accordingly, pre-tax profit of the company in 2017 reached VND 207.665 billion, surpassing 224% of the business plan in 2017 approved by the General Meeting of Shareholders;*

- Giám sát việc thực hiện chi trả cổ tức bằng cổ phiếu, tỷ lệ 3.07% năm 2016 (hiện đã thực hiện báo cáo kết quả cho ủy ban chứng khoán và đang làm thủ tục đăng ký lưu ký và niêm yết bổ sung).

*Supervising the payment of dividends by shares, rate 3.07% in 2016 (currently reported results to the Securities Commission and is doing procedures for registration of depository and additional listing).*

- Lựa chọn đơn vị kiểm toán báo cáo tài chính bán niên và năm 2017 là công ty TNHH Ernst&Young Việt Nam;

*The auditor of semi-annual financial statements and financial statements of 2017 was selected as Ernst & Young Vietnam Limited.*

- Phê duyệt nhân sự và kết quả đợt test chứng khoán phái sinh và đăng ký thành công giấy phép kinh doanh chứng khoán phái sinh với ủy ban chứng khoán và Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội, VSD.

*Approval of personnel and results of the derivative securities test and successful registration of trading securities derivatives with the Securities Commission and the Hanoi Stock Exchange, VSD.*

- Thực hiện tăng vốn Điều lệ của Công ty lên 976.374.350.000 VND và được Ủy ban chứng khoán cấp Giấy phép điều chỉnh Giấy phép thành lập và hoạt động của công ty chứng khoán ngày 27/11/2017.

*Raising the charter capital of the Company to VND 976,374,350,000 and the Securities Commission issued the amended Certificate of Establishment and Operation with the new charter capital on 27 November 2017.*

- Bổ sung thêm đợt chào bán cổ phiếu ra công chúng theo Nghị quyết số 10/NQ-ĐHĐCĐ của ĐHĐCĐ (quy mô 100 tỷ, hoàn thành đấu giá vào ngày 29.12.2017, qua đó dự kiến sẽ tăng vốn Điều lệ tháng 1-2018 là 1.076.374.350.000đ

*Additional public offering of shares under Resolution No. 10/NQ-ĐHĐCĐ of the General Meeting of Shareholders (scale 100 billion, completed auction on 29 December 2017, which is expected to increase the charter capital in January 2018 is 1,076,374,350,000 VND*

- Tìm kiếm ứng viên phù hợp cho vị trí thành viên HĐQT độc lập để trình ĐHĐCĐ thường niên 2018 phê duyệt.

*Finding suitable candidates for the position of independent members of the BOD to submit to the Annual General Meeting of Shareholders 2018 for approval.*

### **3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/ Activities of committees under the Board of Directors:**

#### **3.1. Tiểu ban Kiểm toán nội bộ/ Internal Audit Subcommittee:**

Tiểu Ban kiểm toán nội bộ trực thuộc Hội đồng quản trị Công ty đã được thành lập vào ngày 04/08/2017. Ngay sau khi thành lập, Tiểu ban Kiểm toán nội bộ đã thực hiện xây dựng dự thảo Quy chế kiểm toán nội bộ và Kế hoạch kiểm toán nội bộ cho năm 2018 trình Hội đồng quản trị phê duyệt. Đồng thời, tiểu ban Kiểm toán nội bộ cũng đang tiếp tục cập nhật và xây dựng các quy trình kiểm toán nội bộ đối với các nghiệp vụ Môi giới, Ký quỹ, IB, IT và tài chính kế toán.

*Internal Audit Subcommittee was established on 04 August 2017. After that, the Internal Audit Subcommittee has drafted the Internal Audit Regulation and Internal Audit Plan for 2018 to submit BOD for approval. Internal Audit Subcommittee is also continuing to update and develop internal audit procedures for brokerage, margin, IB, IT and financial accounting.*

#### **3.2. Tiểu ban Quản trị rủi ro/ Risk Management Subcommittee.**

Tiểu Ban quản trị rủi ro của BSC được giao cho 01 thành viên HĐQT chuyên trách mà không thành lập riêng tiểu ban. Trong năm 2017 tiểu ban QTRR đã thực hiện:

*The BSC Risk Management Subcommittee is assigned to one full-time member of the BSC without setting up a sub-committee. In 2017, Subcommittee on Risk Management has implemented:*

- Soạn thảo và đệ trình HĐQT chính sách quản trị rủi ro bao gồm các thông số đo lường rủi ro và các kế hoạch hành động cho năm tài chính 2017. Chính sách này đã được HĐQT BSC phê duyệt vào tháng 1/2017;  
*Develop and submit to the Board of Directors the risk management policy including risk measurement parameters and action plans for fiscal year 2017. This policy was approved by the BSC Board in January 2017;*
- Gửi báo cáo đánh giá chính sách rủi ro của BSC cho HĐQT định kỳ tháng;  
*Monthly submit BSC risk assessment report to the BOD*
- Gửi các báo cáo đánh giá chính sách rủi ro của BSC cho ỦBCKNN;  
*Submit BSC risk assessment reports to SSC*
- Phê duyệt các nội dung thuộc thẩm quyền của tiểu ban Quản trị rủi ro liên quan đầu tư, giao dịch ký quỹ.

*Approval of contents related to investment and margin trading under the jurisdiction of the Risk Management Subcommittee.*

### 3.3 Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị/ Resolution of the Board of Directors:

STT No.	Số Nghị quyết Resolution Ref. No.	Ngày Date	Nội dung Contents
1.	022A/NQ-HĐQT	13/01/2017	Điều chỉnh lương chức danh định kỳ năm 2016 <i>Adjusting periodical title salary in 2016</i>
2.	028/QĐ-BSC	18/01/2017	Trích lương hiệu suất cao năm 2016 của Công ty BSC <i>Extracting BSC's high performance salary in 2016</i>
3.	045/NQ-BSC	25/01/2017	Nâng hạn mức phân cấp ủy quyền cho Ban điều hành về Giao dịch Trái phiếu Chính phủ <i>Raising the level of authorization delegated to Board of Management on government bonds trading</i>
4.	152/QĐ-BSC	07/03/2017	Vay vốn tại Ngân hàng TMCP Phát triển Hồ Chí Minh – Chi nhánh Hàng Xanh <i>Loaning at Ho Chi Minh Development Commercial Joint Stock Bank - Hang Xanh Branch</i>
5.	215/NQ-BSC	10/03/2016	Triệu tập Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 <i>Convening the Annual General Meeting of Shareholders 2017</i>
6.	330/NQ-HĐQT	01/06/2017	Phê duyệt kế hoạch mua sắm gói dịch vụ kiểm toán năm 2017 <i>Approving the purchase plan of auditing service package 2017</i>
7.	379/NQ-HĐQT	26/06/2017	Phê duyệt kế hoạch đào tạo năm 2017 <i>Approving training plan for 2017</i>
8.	723/NQ-HĐQT	19/07/2017	Vay vốn tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam – Chi nhánh Tây Hồ <i>Loaning at Joint Stock Commercial Bank For Foreign Trade of Viet Nam – Tay Ho Branch</i>
9.	477/QĐ-BSC	19/07/2017	Giao nhiệm vụ Thư ký Công ty kiêm Người phụ trách quản trị Công ty <i>Assignment of Corporate Secretary</i>

10.	580/NQ-BSC	04/08/2017	Thành lập chính thức Ban kiểm toán nội bộ trực thuộc Hội đồng quản trị của Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam. <i>Establishing Internal Audit Subcommittee of BSC</i>
11.	581/QĐ-BSC	04/08/2017	Bổ nhiệm nhân sự Ban kiểm toán nội bộ trực thuộc Hội đồng quản trị Công ty <i>Appointment of the staff of the Internal Audit Subcommittee</i>
12.	588/QĐ-BSC	08/08/2017	Ban hành Quy định thu chi nội bộ <i>Issuance of regulations on internal revenue and expenditure</i>
13.	589/NQ-BSC	09/08/2017	Vay vốn tại Ngân hàng TNHH CTBC – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh <i>Loading at CTBC limited liability bank – Ho Chi Minh City Branch</i>
14.	613/QĐ-BSC	16/08/2017	Phê duyệt Đầu tư trái phiếu Công ty Cổ phần Đầu tư Hạ tầng kỹ thuật TP Hồ Chí Minh <i>Approving investment on HCM city infrastructure investment joint stock company's bond</i>
15.	626/NQ-HĐQT	25/08/2017	Thông qua phương án tăng vốn Điều lệ cho BSC năm 2017 <i>Approving the increase of BSC's charter capital in 2017</i>
16.	627/NQ-BSC	25/08/2017	Tổ chức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua vấn đề thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông <i>Collect shareholders' opinions in writing to approve issues under the authority of the General Assembly of Shareholders</i>
17.	640/QĐ-BSC	06/09/2017	Ban hành Quy chế tài chính <i>Issuing the Financial Regulation</i>
18.	705/QĐ-BSC	27/09/2017	Thuê đặt hệ thống máy chủ giao dịch trực tuyến tại HOSE <i>Leasing set up online trading system on HOSE</i>
19.	771/NQ-BSC	05/10/2017	Thông qua phương án chi tiết và kế hoạch triển khai phát hành cổ phiếu tạm ứng cổ tức năm 2017 <i>Approving detailed plan and plan to issue shares advance dividend in 2017</i>
20.	774/2017/NQ/HĐQT-BSC	05/10/2017	Thông qua hồ sơ phát hành cổ phiếu <i>Approvingl of stock issuance records</i>
21.	836/QĐ-BSC	16/10/2017	Cử cán bộ đi công tác nước ngoài <i>Sending staff to work abroad</i>
22.	837/QĐ-BSC	16/10/2017	Phê duyệt lựa chọn Giải pháp hệ thống cho nghiệp vụ Tạo lập thị trường và Phát hành chứng quyền <i>Approving System Solutions for Market Creation and Warrant Offering</i>
23.	865/QĐ-BSC	27/10/2017	Bổ nhiệm lại cán bộ (Phó Tổng Giám đốc) <i>Appointment of staff (Deputy General Director)</i>
24.	877/QĐ-BSC	31/10/2017	Trích lập quỹ dự phòng tiền lương năm 2017

			<i>Deduction for the 2017 wage reserve fund</i>
25.	878/QĐ-BSC	31/10/2017	Thông qua việc chấm dứt hợp đồng lao động và thôi giữ chức vụ đối với bà Trần Thị Thu Thanh – Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam
26.	879/QĐ-BSC	31/10/2017	Chấm dứt Hợp đồng lao động theo nguyện vọng cá nhân đối với bà Trần Thị Thu Thanh – Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam <i>Terminating the labor contract and ceasing to hold office for Tran Thi Thu Thanh - Deputy General Director of Bank for Investment and Development of Vietnam</i>
27.	907/QĐ-BSC	23/11/2017	Phê duyệt kế hoạch đào tạo năm 2018 <i>Approving training plan for 2018</i>
28.	908/QĐ-BSC	24/11/2017	Trích quỹ lương hiệu suất cao năm 2017 <i>Extracting BSC's high performance salary in 2017</i>
29.	912/NQ-BSC	29/11/2017	Vay vốn tại Ngân hàng TMCP Xăng dầu Petrolimex – Chi nhánh Hà Nội <i>Loading at Petrolimex Group Commercial Joint Stock Bank – Hanoi Branch</i>
30.	953/QĐ-BSC	11/12/2017	Phê duyệt kế hoạch mua sắm bảo hiểm nhân thọ cho cán bộ nhân viên BSC <i>Approving the life insurance procurement plan for BSC's staff</i>

### III. Ban kiểm soát/Supervisory Board

#### 1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ *Information about members of Supervisory Board (SB):*

Trong năm 2017, BKS đã thực hiện 03 (ba) cuộc họp với sự tham gia đầy đủ của các thành viên. Cụ thể:

*In 2017, SB has conducted 03 (three) meetings with the full members, as follows:*

STT No.	Thành viên BKS SB's members	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu là thành viên BKS SB Membership Commencement Date	Ngày không còn là thành viên BKS SB Membership End Date	Số buổi họp BKS tham dự SB Meeting Attendance	Tỷ lệ tham dự hội Attendance Frequency	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
1.	Bà Phạm Thanh Thủy Ms. Pham Thanh Thuy	Trưởng ban kiểm soát Head	11/04/2015		03	100%	
2.	Bà Hoàng Thị Hương Ms. Hoang Thi Huong	Thành viên Ban kiểm soát Member	17/12/2010		03	100%	
3.	Ông Trần Minh Hải Mr. Tran Minh Hai	Thành viên Ban kiểm soát Member	31/07/2011		03	100%	

2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Điều hành điều hành và cổ đông:

*Surveillance activities of the Supervisory Board toward the Board of Management, Board of Directors and shareholders:*

Đại diện BKS tham gia đầy đủ các cuộc họp HĐQT hàng quý để nắm bắt tình hình hoạt động của Công ty. BKS thực hiện các nội dung cụ thể sau:

*All members of the Supervisory Board participated fully in the quarterly meeting of the Supervisory Board. The Supervisory Board has done the works as follows:*

- Báo cáo cho cổ đông việc giám sát thực hiện hoạt động kinh doanh 2016 và kế hoạch hoạt động năm 2017 trong cuộc họp ĐHCD thường niên 2017;

*Reporting to shareholder of the Supervisory Board's supervision activities over the business operation on 2016 and business plan in 2017 in the Annual General Meeting of Shareholder 2017*

- Xem xét tính phù hợp của các quyết định của HĐQT, Ban Điều hành trong công tác quản trị đảm bảo tuân thủ đúng quy định của Pháp luật và Điều lệ BSC;

*Considering the appropriateness of the decisions of BOD, BOM to ensure compliance with the law and the BSC's charter;*

- Kiểm tra, giám sát HĐQT, Ban Điều hành trong việc thực hiện nghị quyết ĐHĐCĐ năm 2017 đã được thông qua;

*Examining and supervising the BOD, BOM in implementing the resolution of the Annual General Meeting of Shareholder 2017 approved;*

- Giám sát tình hình thực hiện kế hoạch kinh doanh và tỷ lệ an toàn tài chính của công ty.

*Supervising the implementation of the business plan and the financial safety ratio of the Company.*

- Tìm kiếm ứng viên phù hợp cho vị trí Trưởng ban kiểm soát đệ trình ĐHĐCĐ thường niên 2018.

*Find suitable candidate for the position of Head of Supervisory Board to submit to the Annual General Meeting of Shareholders 2018.*

3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác:

*The coordination among the Supervisory Board with the BOD, BOM and managerial personnel:*

Trong năm 2017, BKS được cung cấp đầy đủ, rõ ràng các thông tin liên quan đến hoạt động kinh doanh và quản trị doanh nghiệp từ phía HĐQT và Ban Điều hành BSC. BKS cũng đóng góp các ý kiến độc lập để đảm bảo các quyết định là tối ưu trong việc duy trì quyền và lợi ích của cổ đông và các bên liên quan.

*In 2017, SB has been provided full information related to business operations and corporate governance for, BOD and BOM. SP also raises independent opinions to ensure that decisions are optimal in maintaining the rights and interests of shareholders and related party.*

4. Hoạt động khác của BKS (nếu có)/Other activities of the Supervisory Board (if any):

Không có/ None

IV. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/ *List of related persons of listed company as specified in Clause 34 Article 6 of Securities Law and transactions of listed persons of the Company with the Company*

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/ *List of related persons of the Company*

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of institution/ individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities transaction account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be related person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be related person</i>	Lý do <i>Reasons</i>
<b>A. Hội đồng quản trị/ <i>Board of Director</i></b>								
1.	Ông Đoàn Ánh Sáng <i>Mr. Doan Anh Sang</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>			26/07/2014		
2.	Ông Đỗ Huy Hoài <i>Mr. Do Huy Hoai</i>		Phó Chủ tịch HĐQT kiêm TGĐ <i>Vice Chairman cum General Director</i>			17/12/2010		
3.	Ông Lê Ngọc Lâm <i>Mr. Le Ngoc Lam</i>		Ủy viên HĐQT <i>Member of BOD</i>			14/11/2014		
4.	Ông Nguyễn Thiều Sơn <i>Mr. Nguyen Thieu Son</i>		Ủy viên HĐQT <i>Member of BOD</i>			18/11/2015		
<b>B. Ban Kiểm soát/ <i>Supervisory Board</i></b>								
1.	Bà Phạm Thanh Thủy <i>Ms. Pham Thanh Thuy</i>		Trưởng ban kiểm soát <i>Head of SB</i>			11/04/2015		
2	Bà Hoàng Thị Hương <i>Ms. Hoang Thi Huong</i>		Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of SB</i>			17/12/2010		

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of institution/ individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities transaction account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hê <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be related person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be related person</i>	Lý do <i>Reasons</i>
3	Ông Trần Minh Hải <i>Mr. Tran Minh Hai</i>		Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of SB</i>			31/07/2011		
<b>C. Ban Điều hành/ Board of Management</b>								
1.	Ông Đỗ Huy Hoài <i>Mr. Do Huy Hoai</i>		Phó Chủ tịch HĐQT kiêm TGĐ <i>Vice Chairman cum General Director</i>			17/12/2010		Tương tự điểm 2. A phía trên <i>Similar to point 2. A above</i>
2.	Ông Lê Quang Huy <i>Mr. Le Quang Huy</i>		Phó Tổng Giám đốc <i>Deputy General Director</i>			15/05/2012		
3.	Bà Ngô Thị Phong Lan <i>Ms. Ngo Thi Phong Lan</i>		Phó Tổng Giám đốc <i>Deputy General Director</i>			27/10/2014		
<b>D. Kế toán trưởng/Chief of Accountant</b>								
1.	Bà Trần Ngọc Diệp <i>Ms. Tran Ngoc Diep</i>		Kế toán trưởng - Phụ trách phòng TCKT <i>Chief Accountant - Head of Financial Department</i>			30/06/2016		
<b>E. Người được ủy quyền Công bố thông tin/ Authorized person to disclose information</b>								
1.	Ông Lê Quang Huy <i>Mr. Le Quang Huy</i>		Phó Tổng Giám đốc <i>Deputy General Director</i>			15/05/2012		Tương tự điểm 3. E phần trên <i>Similar to point 3. E above</i>

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH\*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp

lý tương đương (đối với tổ chức)/ Note: NSH\*: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents

**2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ Transactions between the company and the affiliated persons or between the company and major shareholders, internal persons and related person of internal person.**

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of institution/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.*, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) <i>Number of resolutions / decisions of the AGM / BOM adopted (if any, specify date of issue)</i>	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch <i>Number, ownership proportion of shares/fund certificates hold after the transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
1.	Ông Lê Quang Huy <i>Mr. Le Quang Huy</i>	Cá nhân có liên quan <i>Related person</i>			16/03/2017		0	Bán 01 cổ phiếu lô lẻ <i>Sell 01 odd lot shares</i>

*Ghi chú/Note: Số Giấy NSH\*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý  
tương đương (đối với tổ chức)/ Note: NSH\*: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and  
operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents*

**3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm  
quyền kiểm soát/ Transaction between internal person of listed company and company's subsidiaries, or the company in which listed  
company takes controlling power:**

**Không có/ None**

**4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/ Transactions between the company and other entities/individuals:**

**4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành đã và đang là thành  
viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/**

*Transactions between the company and the company that members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) has been a founding member or members of Board of Management, Director (CEO) in three (03) years (calculated at the time of reporting):*

**Không có/None**

*4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ Transactions between the company and the company that related person of members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) as a member of Board of Management, Director (CEO):*

**Không có/None**

*4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO).*

**Không có/None**

**V. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ/ Transactions of internal persons and related person of internal person**

**1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/ List of internal persons and their related persons**

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty chứng khoán <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND <i>ID card No.</i>	Ngày cấp CMND <i>Date of issue</i>	Nơi cấp CMND <i>Place of issue</i>	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt <i>Relations hip</i>	Số cổ phiếu sở hữu/ùy quyền đại diện cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ <i>Percenta ge of share ownershi p at the end of the period</i>	Ghi chú Note
1.	Đoàn Ánh Sáng		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>						34,416,381	35,25%	
	Võ Thị Cẩm Thúy							Vợ <i>Wife</i>	0		
	Đoàn Thanh Thuyên							Con đẻ <i>Daughter</i>	0		

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty chứng khoán <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND <i>ID card No.</i>	Ngày cấp CMND <i>Date of issue</i>	Nơi cấp CMND <i>Place of issue</i>	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt <i>Relations hip</i>	Số cổ phiếu sở hữu/Ủy quyền đại diện cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ <i>Percenta ge of share ownershi p at the end of the period</i>	Ghi chú Note
	Đoàn Thanh Thanh							Con đẻ <i>Daughter</i>	0		
	Đoàn Anh Nhơn							Anh ruột <i>Brother</i>	0		
	Đoàn Thị Lệ Ánh							Chị ruột <i>Sister</i>	0		
	Đoàn Thị Lệ Thủy							Em ruột <i>Sister</i>	0		
	Đoàn Thị Lệ Thúy							Em ruột <i>Sister</i>	0		
	Đoàn Thị Lệ Thùy							Em ruột <i>Sister</i>	0		
2.	Đỗ Huy Hoài		Phó Chủ tịch HĐQT kiêm TGĐ <i>Vice Chairman cum General Director</i>						25,814,654	26,44%	
	Dương Thị Huệ							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Đỗ Thị Thu Hằng							Chị gái <i>Sister</i>	0		
	Lê Phương Lan							Vợ <i>Wife</i>	31,698	0,03%	

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty chứng khoán <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND <i>ID card No.</i>	Ngày cấp CMND <i>Date of issue</i>	Nơi cấp CMND <i>Place of issue</i>	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt <i>Relations hip</i>	Số cổ phiếu sở hữu/Ủy quyền đại diện cuối ky <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cuối ky <i>Percenta ge of share ownershi p at the end of the period</i>	Ghi chú Note
	Đỗ Thảo Vy							Con gái <i>Daughter</i>			
3.	Lê Ngọc Lâm		Ủy viên HĐQT <i>Member of BOD</i>						12,906,141	13,22%	
	Lê Minh Hương							Bố <i>Father</i>	0		
	Tô Thị Hộ							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Lê Thị Phương Hải							Vợ <i>Wife</i>	0		
	Lê Thị Mai Huệ							Em gái <i>Sister</i>	0		
	Lê Anh Tuấn							Em trai <i>Brother</i>	0		
	Lê Ngọc Mỹ Anh							Con gái <i>Daughter</i>	0		
	Lê Vĩnh Phúc							Con trai <i>Son</i>	0		
4.	Nguyễn Thiều Sơn		Ủy viên HĐQT <i>Member of BOD</i>						12,906,142	13,22%	
	Thiều Thị Hạnh							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Nguyễn Bạch Tuyết							Chị gái <i>Cousin</i>	0		

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty chứng khoán Position at the company (if any)	Số CMND ID card No.	Ngày cấp CMND Date of issue	Nơi cấp CMND Place of issue	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt Relationship	Số cổ phiếu sở hữu/ùy quyền đại diện cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ Percenta ge of share ownershi p at the end of the period	Ghi chú Note
								Sister			
	Nguyễn Thị Thu Hà							Chị gái Sister	0		
	Nguyễn Thị Hương Giang							Vợ Wife	0		
	Nguyễn Ngọc Ngân Anh							Con gái Daughter	0		
	Nguyễn Minh Quân							Con trai Son	0		
5.	Phạm Thanh Thủy		Trưởng ban kiểm soát Head of SB						0	0.00%	
	Phạm Thị Thanh Hà							Chị ruột Sister	0		
	Phạm Thị Bích Nga							Chị ruột Sister	0		
	Phạm Hồng Quang							Anh ruột Brother	0		
	Phạm Huy Hoàng							Anh ruột Brother	0		
	Phạm Trung Dũng							Chồng Husband	0		
	Phạm Anh Khoa							Con Son	0		
	Phạm Tuấn Hùng							Con	0		

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty chứng khoán <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND <i>ID card No.</i>	Ngày cấp CMND <i>Date of issue</i>	Nơi cấp CMND <i>Place of issue</i>	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt <i>Relationship</i>	Số cổ phiếu sở hữu/Ủy quyền đại diện cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ <i>Percenta ge of share ownershi p at the end of the period</i>	Ghi chú Note
								Son			
6.	Hoàng Thị Hương		Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of SB</i>						0		
	Phạm Thị Minh Thu							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Hoàng Thị Thanh Hà							Chị gái <i>Sister</i>	0		
	Hoàng Thanh Hải							Em trai <i>Brother</i>	0		
	Vũ Thọ Khang							Chồng <i>Husband</i>	0		
	Vũ Công Hoàng Duy							Con trai <i>Son</i>	0		
7.	Trần Minh Hải		Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of SB</i>						0	0%	
	Trần Minh Ca							Bố <i>Father</i>	0		
	Phan Thị Đề							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Trần Thu Hà							Chị gái <i>Sister</i>	0		

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty chứng khoán <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND <i>ID card No.</i>	Ngày cấp CMND <i>Date of issue</i>	Nơi cấp CMND <i>Place of issue</i>	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt <i>Relations hip</i>	Số cổ phiếu sở hữu/Ủy quyền đại diện cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ <i>Percenta ge of share ownership at the end of the period</i>	Ghi chú Note
	Trần Thị Hồng Vân							Chị gái <i>Sister</i>	0		
	Nguyễn Thanh Xuân							Vợ <i>Wife</i>	0		
	Trần Minh Phúc							Con trai <i>Son</i>	0		
	Trần Minh Đức								0		
8.	Lê Quang Huy		Phó Tổng Giám đốc <i>Deputy General Director</i>						0	0%	Người được ủy quyền công bố thông tin <i>Authoriz ed person to disclose informati on</i>
	Trần Thị Hảo							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Nguyễn Tuấn Anh							Anh trai <i>Brother</i>	0		
	Nguyễn Hồng Anh							Chị gái <i>Sister</i>	0		

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty chứng khoán <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND <i>ID card No.</i>	Ngày cấp CMND <i>Date of issue</i>	Nơi cấp CMND <i>Place of issue</i>	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt <i>Relations hip</i>	Số cổ phiếu sở hữu/Ủy quyền đại diện cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ <i>Percenta ge of share ownershi p at the end of the period</i>	Ghi chú Note
	Vương Thị Hạnh							Vợ <i>Wife</i>	0		
	Lê Nhật Linh							Con gái <i>Daughter</i>	0		
	Lê Nhật Quang Anh							Con trai <i>Son</i>	0		
9.	Ngô Thị Phong Lan		Phó Tổng Giám đốc <i>Deputy General Director</i>						11,288	0,01%	
	Ngô Vi Kiên							Bố <i>Father</i>	0		
	Nguyễn Thị Ngon							Mẹ <i>Mother</i>	0		
	Ngô Vi Trọng							Em <i>Brother</i>	0		
10.	Trần Ngọc Diệp		Kế toán trưởng - Phụ trách phòng TCKT <i>Chief Accountant - Head of Financial Department</i>						1,353	0,00%	
	Trần Mạnh Thường							Bố	0		

STT No.	Tên cá nhân Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty chứng khoán Position at the company (if any)	Số CMND ID card No.	Ngày cấp CMND Date of issue	Nơi cấp CMND Place of issue	Địa chỉ Address	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt Relations hip	Số cổ phiếu sở hữu/Ủy quyền dài diện cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cuối kỳ Percenta ge of share ownershi p at the end of the period	Ghi chú Ncte
								Father			
	Trần Thị Dung							Mẹ Mother	0		
	Trần Mạnh Toàn							Anh trai Brother	0		
	Trần Thanh Tùng							Anh trai Brother	0		
	Nguyễn Đức Khoa							Chồng Husband	0		
	Nguyễn Đức Minh Khôi							Con trai Son	0		

Ghi chú/Note:

Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ được tính theo ngày chốt 03/11/2017 theo danh sách cổ đông thực hiện quyền tạm ứng cổ tức bằng cổ phiếu năm 2017, tỷ lệ 5% do Trung tâm Lưu ký chứng khoán Việt Nam gửi cho BSC.

The number of shares owned at the end of the period is calculated on 03/11/2017 according to the list of shareholders to exercise the right to advance dividends by shares in 2017, the rate of 5% by the Vietnam Securities Depository provided to BSC.

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết/ *Transactions of internal persons and related persons on shares of the listed company*

Không có/None

VI. Các vấn đề cần lưu ý khác/ *Other significant issues:*

Không có/None

